

# NOVACAT NOVADISC

Combinaciones de segadoras PÖTTINGER



97+017.es.0314



Toda la información online

  
**PÖTTINGER**



# Potencia con alta rentabilidad

**Las segadoras combinadas de PÖTTINGER tienen potencia y son económicas. Aplicaciones de alto confort, funciones selectivas, estabilidad y la alta calidad de corte hacen que las segadoras combinadas PÖTTINGER se transformen en las preferidas de su clase.**

## **NOVADISC 730 / 900**

Las segadoras NOVADISC de fácil arrastre con suspensión lateral proporcionan un alto rendimiento de superficie y un corte limpio con escasa demanda de potencia.

## **NOVACAT S12 - la mayor combinación de segadoras suspendidas**

PÖTTINGER marca nuevas pautas en potencia y eficiencia.

La NOVACAT S12 es la mayor combinación de segadoras suspendidas del mercado.

## **NOVACAT X8 / V10**

Gracias al acondicionador y las chapas hileradoras, estas combinaciones de segadoras son de uso universal.

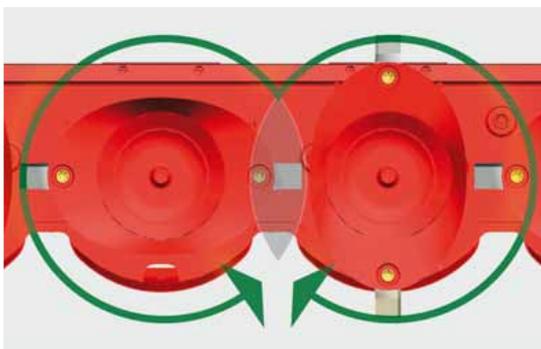
Índice	Página
Barra de corte PÖTTINGER	4
Combinaciones de segadoras sin acondicionador	
NOVADISC 730 / 900	8
NOVACAT S12	12
Combinaciones de segadoras con acondicionador	
NOVACAT X8	16
NOVACAT V10	22
Mandos	24
Datos técnicos / Equipamiento	26

# Barra de corte PÖTTINGER

Calidad hecha en Austria

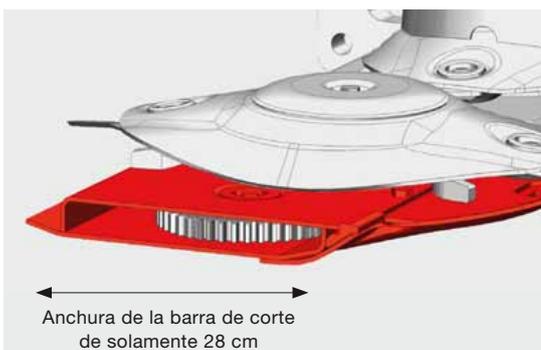


**El núcleo de las segadoras de discos de PÖTTINGER es la eficiente barra de corte. Las barras de corte de las segadoras de discos NOVACAT se desarrollan y fabrican completamente en Grieskirchen - un producto de calidad austriaco. Un corte de primera calidad, el arrastre fácil y la estabilidad son el sello de las barras de corte. Los detalles constructivos garantizan un funcionamiento fiable y contribuyen considerablemente a la larga vida útil.**



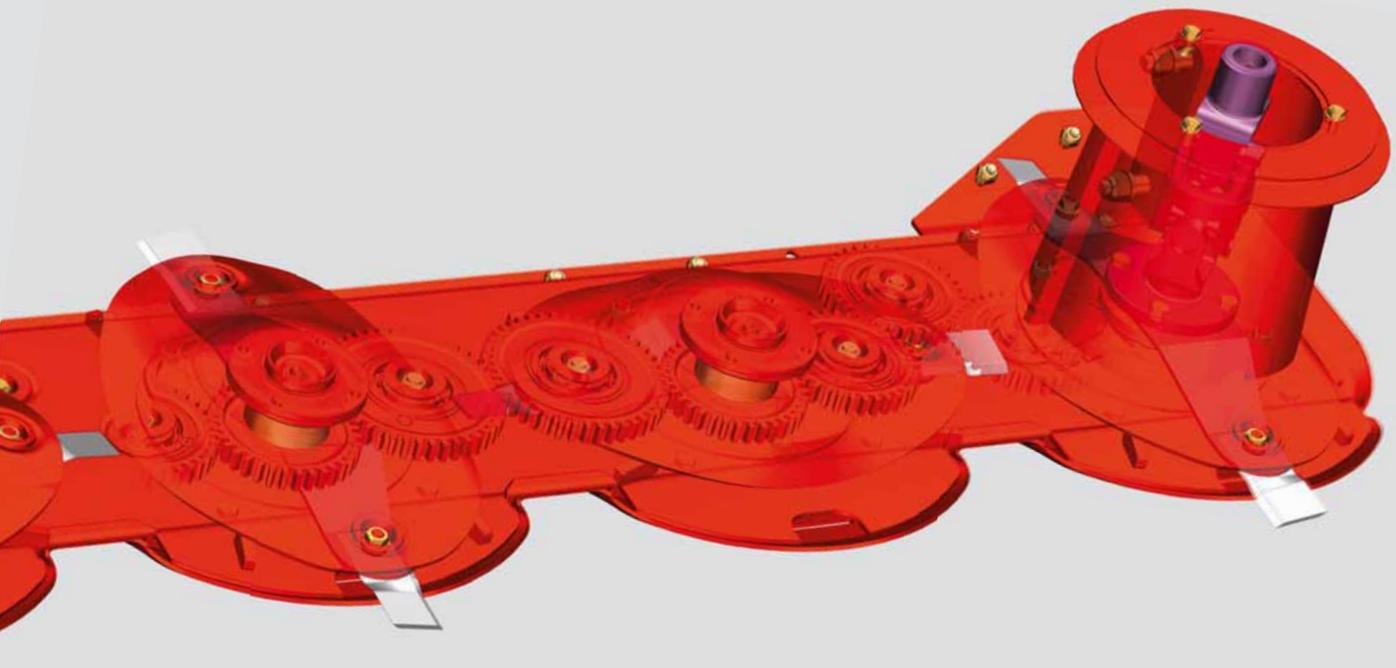
## Óptimo flujo del forraje – forraje sin contaminaciones

La parte delantera aplanada de la barra deja pasar la tierra por debajo y la separa del forraje. El efecto de flujo se mejoró con las superficies cónicas aplanadas en los discos de corte. El forraje fluye fácil y uniforme y se mantiene el rendimiento bajo todas las condiciones de uso. Los rascadores integrados aportan una superficie limpia de la barra de corte.



## Perfecta calidad de corte

La barra es muy plana y estrecha con solamente 28 cm de anchura y ofrece así las condiciones ideales para una mayor adaptación al terreno. Las cuchillas giran a escasa distancia del borde superior de la barra de corte y la contracuchilla. La cercanía de las cuchillas aporta un segado limpio y uniforme.



## Detalles que le encantarán

### **Discos de corte de larga vida útil**

Los discos segadores, ovalados y planos, son de acero de grano fino templado. El cambio rápido de las cuchillas facilita el mantenimiento.

### **Cónos de alimentación opcionales**

Estos mejoran adicionalmente el flujo del forraje y ayudan en la formación de hileras.

### **Estables extremos de ejes**

Estos van atornillados con las ruedas dentadas y son de fácil cambio, si fuese necesario.

### **Rodamientos robustos**

Los rodamientos de bolas inclinados de dos hileras y larga vida útil tienen una distancia teórica de 60 mm y son de extrema resistencia.

### **Transmisión de potencia segura**

La transmisión de los engranajes es rectilínea con piñones de casi el mismo tamaño. Dientes de 20 mm de anchura y siempre dos dientes engranados. Todos los piñones están templados y lijados, lo que proporciona un movimiento silencioso y una larga vida útil.





## Patines resistentes

Los anchos patines de acero al boro templado evitan la acumulación de tierra y amortiguan los impactos. La parte inferior lisa de la barra de corte con los patines exteriores e interiores redondeados aportan una mayor protección de la capa de hierba, incluso en curvas estrechas.

Opcionalmente se pueden montar patines de desgaste para proteger la parte inferior de la barra. Los patines atornillados se cambian fácilmente, si fuese necesario.

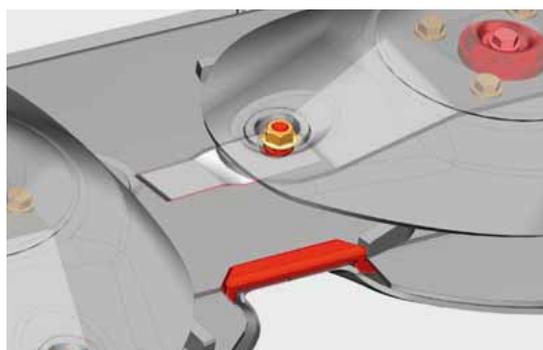


Opcionalmente se puede aumentar la altura de corte de 50 a 80 mm con los patines de corte alto. El amplio radio y la ancha superficie de apoyo lo hace resistente contra el desgaste.

## Mayor calidad

La barra de corte es de acero de máxima calidad. Con robots láser y de soldadura se cortan las chapas con una exactitud del 100%, se sueldan y se trabajan de manera exacta en el centro CNC más moderno.

- El bulón de la cuchilla está atornillado al disco de corte. Si fuese necesario, puede cambiarlo económicamente.
- La contracuchilla está sujeta a la barra de corte y se cambia también fácilmente.





NOVACAT S12



## Cambio rápido de cuchillas – así de fácil

Así cambia las cuchillas: Presionar el muelle con la llave de las cuchillas hacia abajo y cambiar la cuchilla.

- La cuchilla está asegurada de forma fiable por el muelle.
- Un uso largo y duro pide mayor calidad de cuchillas, por ello, las cuchillas Original de PÖTTINGER son de acero de alta calidad.
- Incluye una práctica caja para las cuchillas de recambio.



## Fácil mantenimiento

Dispone de un amplio plegado de las protecciones para obtener un acceso cómodo a la barra de corte.

### Práctica construcción modular

Los rodamientos y las tuercas de sujeción de los piñones son completamente estancos gracias a las juntas. Los piñones y ejes de cada disco se desmontan como una unidad, también los piñones intermedios se pueden extraer fácilmente por los orificios - más fácil imposible.



# Cortar sin acondicionador



# NOVADISC 730 / 900

Ligero y de fácil arrastre



**Las combinaciones de segadoras NOVADISC cubren el segmento del mercado sin acondicionador hacia abajo. La marca es la construcción ligera con suspensión lateral.**

## Adaptación al suelo

La presión de apoyo se ajusta mediante la altura del brazo inferior y el muelle de descarga. Dos muelles de descarga garantizan la perfecta adaptación al suelo de la barra de corte - también en inclinaciones. Uno de los muelles es un muelle de descarga con ajuste progresivo.

## La técnica de elevación NOVADISC

Con un avance mínimo, la barra se apoya primero en el exterior al bajar. En las cabeceras, primero sube el interior y protege así la capa de hierba.



Al bajarse, la barra de corte se apoya primero en la parte exterior



Pieza de alimentación maciza

## Suavidad de marcha y larga vida útil

Una característica esencial es la barra de corte sin zapata interior. El accionamiento de la barra de corte está detrás del primer disco de corte. Esto permite un corte de restos y terrenos sin problemas. El accionamiento mediante correa trapezoidal es potente y equilibrado. Una maciza pieza soldada proporciona una gran resistencia portante.



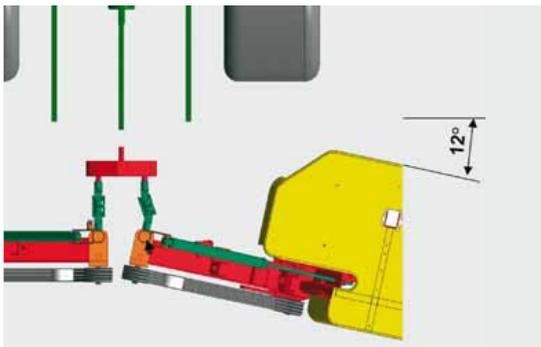
## Estable y flexible

La suspensión en ambos lados protege la barra de corte de torsión. Los piñones y rodamientos van sin carga, lo que garantiza una marcha suave y larga vida útil. El amplio área de oscilación permite un corte fácil de superficies irregulares y repechos.



## Bloque de enganche bien pensado

- El práctico apoyo de la toma de fuerza facilita el enganche.
- Una práctica caja ofrece sitio donde guardar las cuchillas de recambio.
- La llave de cuchillas va en la máquina.
- Se aumentaron los intervalos de lubricación del eje cardán a 150 horas. Los ejes cardán son de fácil acceso y por ello de mantenimiento fácil.



## El seguro antichoques protege de daños

El seguro antichoques mecánico permite un ángulo de giro de aproximadamente 12° en ambos lados. Al choquetar contra un obstáculo se evitan daños en la segadora. Después de la activación del seguro basta con dar brevemente marcha atrás para fijar nuevamente la segadora.



NOVADISC 900



## Cómodo y fiable

Dispone de un amplio plegado de las protecciones para obtener un acceso cómodo a la barra de corte. Esto permite una limpieza fácil de la máquina y un cambio sencillo y rápido de las cuchillas.

### Para su seguridad

Las lonas son de un material muy resistente al desgarro y paran de forma fiable las piedras y suciedad.



## Seguro y práctico

La elevación se efectúa mediante un equipo de control de simple efecto. Con la preselección eléctrica (como opción) se puede elegir entre elevación paralela o individual. Un bloqueo mecánico aporta la seguridad necesaria durante el transporte por carretera. Para una menor altura de transporte, las protecciones exteriores son plegables. La iluminación viene de serie.

### Estacionamiento pequeño

Bajo pedido existen apoyos para un estacionamiento que requiera poco espacio.





NOVEDAD

# NOVACAT S12

La mayor combinación de segadoras suspendidas



PÖTTINGER marca nuevas pautas en potencia y eficiencia. La NOVACAT S12 es la mayor combinación de segadoras suspendidas del mercado. La nueva "ahorradora de combustible" ofrece un ancho de trabajo pleno de 11,20 m con una potencia necesaria de solamente 160 CV y escaso consumo de combustible.

#### Las ventajas:

- Mayor combinación de segadoras suspendidas – ancho de trabajo 11,20 m
- Mayor potencia – de hasta 13 ha/h
- Menor potencia necesaria – a partir de 118 kW / 160CV
- Menor consumo de combustible – solamente 2,0 l/ha
- Ancho de transporte compacto – solamente 2,20 m



## Perfecta adaptación al suelo

La suspensión central de la barra de corte permite un cambio de nivelación de +/- 22,5 grados y aporta una perfecta adaptación al suelo. La descarga hidráulica con ajuste de progresión continua garantiza al mismo tiempo una óptima presión de apoyo en todo el ancho de corte. Este "corte flotante" garantiza una excelente protección del suelo y del forraje.



## Trabajo seguro

El plegado hidráulico hacia atrás incluye la protección contra choques.



## 50 cm altura sobre el suelo

La altura sobre el suelo en la cabecera es de 50 cm. Al elevar, la barra de corte se fija mediante un cilindro de estabilidad. Esto facilita atravesar las hileras y aporta estabilidad durante el transporte.



## Transporte compacto

Para la posición de transporte, la segadora se gira hacia atrás accionando un botón. Las protecciones delanteras se doblan hidráulicamente de manera automática hacia arriba. Esto garantiza una reducida anchura de transporte de solamente 2,20 m y una amplia distancia al suelo durante el transporte. La iluminación viene de serie.



## Manejo sencillo

El manejo se hace cómodamente mediante un mando de efecto doble. La elevación individual y la posición de transporte son seleccionables mediante un botón.





NOVACAT S12



NOVACAT S12

NOVACAT X8

## 25 % más rendimiento de superficie 25 % menor consumo de combustible

A pesar de la gigantesca anchura de trabajo de 11,20 m, la combinación de segadoras NOVACAT S12 necesita una potencia de solamente 160 CV. Así consigue un rendimiento de superficie de hasta 14 ha/h con un muy bajo consumo de combustible al mismo tiempo de 2 l/ha promedio. En la comparativa de uso significa hasta un 25 % más de rendimiento por superficie y al mismo tiempo una reducción de 25% en el consumo de diesel y todo ello con un módico gasto de inversión.

### Confirmado en pruebas prácticas

Tractores: 118 kW / 160 CV  
Superficie de prueba: 80 ha

### ahorradora de combustible

	NOVACAT X8 NOVACAT 301	NOVACAT S12 NOVACAT 351	
Ancho de trabajo	8,30 m	11,20 m	<b>+ 35 % ancho de trabajo</b>
Rendimiento de superficie medio / ha	9,9 ha	12,4 ha	<b>+ 25 % rendimiento de superficie</b>
Consumo de combustible / ha	2,70 l	2,04 l	<b>- 25 % consumo de combustible</b>
		Potencial de ahorro =	<b>- 700 l Diesel / 1000 ha</b>

# Modelos con acondicionador

NOVACAT X8  
NOVACAT V10



## Acondicionador de púas ED

El acondicionador **EXTRA DRY**, un desarrollo en común con el Instituto para Técnica Agrónoma IMAG-DLO in Wageningen (Holanda), ya indicó el camino en 1997. La intensidad de acondicionado ajustable y el depósito ancho del forraje dejan secar el forraje más rápido.

Las púas en forma de V de acero templado garantizan un flujo continuo de forraje y una larga vida útil. Las púas descansan elásticamente en elementos de goma y van colocadas en forma de espiral en el rodillo acondicionador.

### **EXTRA DRY aceleración de secado**

El rodillo de púas transporta el forraje por un deflector ajustable. Las chapas ajustables reparten el flujo de forraje por toda la anchura de segado. El forraje se deposita de manera suelta y uniforme por el capó de distribución ancho y redondeado. Se pueden formar hileras mediante las chapas hileradoras.

### **Todavía más seguridad de conducción**

La transmisión del acondicionador se hace desde la transmisión de la barra de corte mediante correas que disponen de un tensor con polea. Cuando no se vaya a usar el acondicionador, se puede desmontar.

- Para desmontar el acondicionador, las correas trapezoidales se desmontan fácilmente.
- La transmisión está protegida de forma fiable contra la suciedad.
- Para un acceso fácil, la lubricación está ubicada hacia fuera.



## Acondicionador de rodillos RC

**En la ganadería se consiguen rendimientos económicos solamente con un forraje de alto valor. Más energía en el forraje significa mayor producción de leche y reduce los costes de pienso concentrado. Para tipos de forraje con muchas hojas ofrecemos el eficiente acondicionador de rodillos.**

El acondicionador de rodillos es, gracias a su acondicionado suave, idóneo para alfalfa y distintos tipos de trébol. Los rodillos engranados entre sí aplastan la hierba uniformemente y forman una capa de forraje uniforme. El nuevo perfil tiene forma de espiral. Accionamiento en ambos rodillos.

### **Suavidad de marcha y larga vida útil**

El sólido tubo central tiene un diámetro de 140 mm y un espesor de pared de 5,6 mm. El perfil del rodillo de poliuretano está vulcanizado en el tubo central. El diámetro exterior es de 200 mm. Los perfiles del acondicionador son más duros que la goma y se desgastan menos. La lubricación de la cadena es automática.

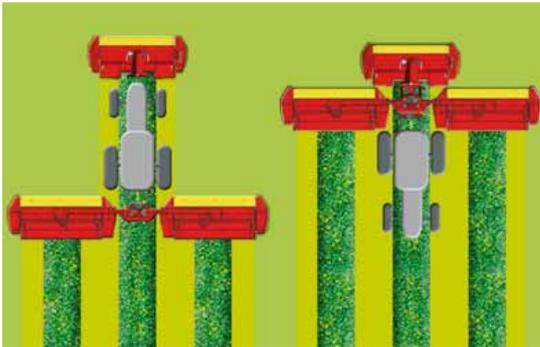
### **Transmisión segura**

- La transmisión se hace mediante correa trapezoidal en el rodillo inferior y sigue por la transmisión mediante cadena en el rodillo superior.
- El rodillo superior es ajustable en altura.
- La presión del acondicionador se ajusta en ambos lados mediante muelles.



# NOVACAT X8

El genio universal



Como combinación frontal / trasera se garantiza una distribución óptima del peso y la mejor aptitud para trabajos en terrenos inclinados. Segadora frontal con uso independiente respecto a las dos segadoras laterales. Toda la combinación ofrece la mejor vista general, también en reversible. Gran agilidad incluso en superficies pequeñas.

## Descarga efectiva del suelo

Suspensión eficaz sobre el suelo: dos fuertes muelles de tracción por cada segadora que garantizan un "corte flotante" y una presión de apoyo uniforme por todo el ancho de la barra. La presión de apoyo de la barra de corte se ajusta de forma rápida y sin necesidad de herramientas.



## Descarga hidráulica

La adaptación óptima al terreno para la protección de la capa de hierba es para PÖTTINGER el estándar cualitativo. Mediante la descarga hidráulica opcional, el peso de apoyo puede ajustarse de una manera rápida y sencilla desde el mando. De serie en NOVACAT X8 COLLECTOR.



## Seguro antichoques hidráulico

En caso de encontrar algún obstáculo, las segadoras retroceden y vuelven automáticamente a su posición de trabajo.



NOVACAT X8



## Confort en la cabecera

Los cilindros elevadores integrados en todas las segadoras hacen que no sea necesario utilizar el sistema hidráulico del tractor.

## Transporte compacto

Para el transporte por carretera ambas segadoras se pliegan lateralmente hacia arriba y la segadora frontal se levanta. No se sobrepasa el ancho de transporte de tres metros. La iluminación viene de serie.

Las protecciones laterales plegables hidráulicamente para las segadoras frontales y combinadas NOVACAT son opcionales, para un transporte sin bajarse del tractor.

El bloqueo de transporte mecánico es de manejo hidráulico. Sin cuerdas.

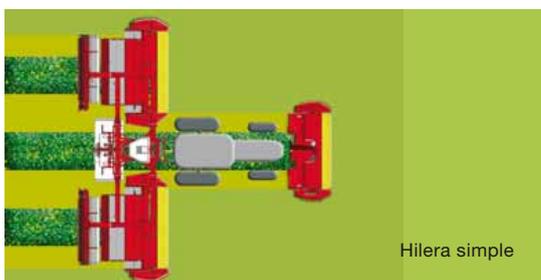


## Estacionamiento pequeño

Bajo pedido existen apoyos para un estacionamiento que requiera poco espacio.

# NOVACAT X8 COLLECTOR

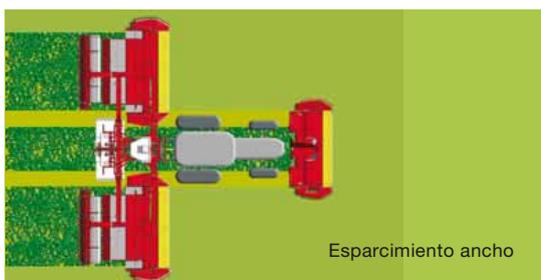
Máxima flexibilidad



Hilera simple

## Hilera simple

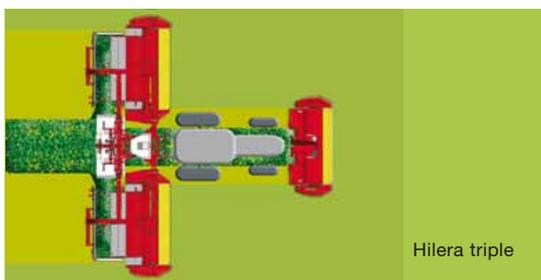
Con las cintas agrupadoras levantadas y las chapas hileradoras cerradas, se consigue tres hileras simples y compactas.



Esparcimiento ancho

## Esparcimiento ancho

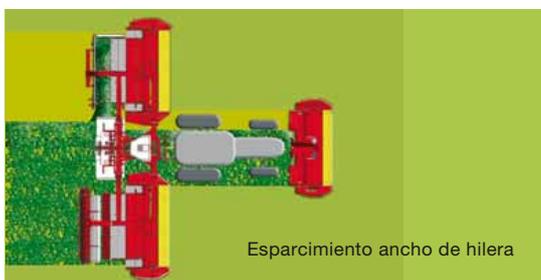
Con las chapas hileradoras abiertas, el flujo de cosecha se reparte por todo el ancho de corte. Se deposita el forraje suelto y uniformemente.



Hilera triple

## Hilera triple

Con las cintas agrupadoras se juntan las tres hileras en una sola hilera ancha.



Esparcimiento ancho de hilera

## Esparcimiento ancho de hilera

### Ahorrar gastos con el depósito ancho de hileras

Al usar un rastrillo hilerador TOP 1252 C, con la elevación individual de la cinta transportadora transversal se puede ahorrar hasta un 40% del trabajo de hilerado.



## NOVACAT X8 COLLECTOR con acondicionador de rodillos

Potencia y máxima flexibilidad gracias al depósito variable de las hileras es lo que ofrece la combinación de segadoras NOVACAT X8 COLLECTOR. Las cintas agrupadoras disponen de un sistema hidráulico independiente. Ambas cintas disponen de descarga por muelles y así la adaptación al suelo de la segadora no se ve afectada. Opcionalmente dispone de regulación continua de la velocidad de la cinta y de un rodillo acelerador. Las cintas agrupadoras se pueden desmontar en pocos minutos y colocar en los soportes de apoyo.



## Acondicionador de púas EXTRA DRY

Las púas de acero que van distribuidas formando una espiral, aportan un flujo continuo de forraje hacia las cintas agrupadoras



## Acondicionador de rodillos RC

Los rodillos acondicionan el forraje y el rodillo acelerador adicional lanza el forraje de forma fiable a las cintas agrupadoras.

# NOVACAT V10

Flexibilidad y potencia



## Optimización del ancho de corte

La combinación de segadoras NOVACAT V10 es una combinación frontal / trasera con optimización del ancho de corte como particularidad. Esta permite una adaptación flexible a las diferentes condiciones de uso. En inclinaciones, viajes en curvas y superficies planas, el ancho de corte y el solapamiento de las segadoras se puede optimizar siempre.

### Dos chasis de apoyo disponibles

Combinaciones con	segadora frontal de 3 m	segadora frontal de 3,5 m
<b>Ancho máximo de trabajo</b>	9,56 m	9,98 m
<b>Anchura de transporte</b>	3 m	3,45 m
<b>Distancia mínima central de ambas unidades de corte</b>	1,83 m	2,27 m

### Ajuste hidráulico del ancho de corte

Los cilindros hidráulicos integrados en los brazos desplegados desplazan la barra de corte hasta 400 mm. Así se puede ajustar el solapamiento suficiente de la segadora frontal en cualquier situación.

La potencia llega al grupo de entrada mediante la toma de fuerza, que acciona las barras de corte mediante el eje cardán y el grupo. Una articulación doble en el tambor de corte interior garantiza una unión sin tensión entre el grupo y la barra. El accionamiento está equipado con una protección contra sobrecarga en la toma de fuerza. El accionamiento integra una rueda libre.



NOVACAT V10 ED



### Descarga hidráulica

La adaptación óptima al terreno para la protección de la capa de hierba es para PÖTTINGER el estándar cualitativo. Mediante la descarga hidráulica de la combinación de segadoras NOVACAT V 10, el peso de apoyo puede ajustarse de una manera rápida y sencilla desde el mando. Un "corte flotante" incluso en superficies y terrenos muy irregulares - la garantía para la protección del suelo y por lo tanto la mejor calidad del forraje.



### Seguro antichoques hidráulico

En caso de encontrar algún obstáculo, la unidad de segadoras retrocede y vuelve automáticamente a su posición de trabajo.

### Altura de transporte inferior a 4 m

Las protecciones laterales se pueden plegar hidráulicamente y sin necesidad de bajarse del tractor para conseguir una altura de transporte inferior a 4 m. La iluminación viene de serie.



# Mandos

Comodidad de la clase superior



## NOVADISC 730 / 900

### **Preselección eléctrica**

Equipamiento opcional para la elevación individual de las segadoras laterales mediante una conexión simple.



## NOVACAT S12

### **Preselección eléctrica**

El manejo se hace cómodamente mediante un mando de efecto doble. La elevación individual se hace de serie mediante un interruptor de preselección, también para la posición de transporte.



## NOVACAT X8

### **Mando POWER CONTROL**

Se pueden seleccionar todas las funciones de la máquina desde el mando SELECT CONTROL. Después se manejan mediante el mando del tractor.

- Elevación individual de ambas unidades
- Control más fácil en cabeceras mediante una función automática
- Manejo del seguro de transporte
- Necesario solamente una conexión hidráulica simple



NOVACAT X8 COLLECTOR



## NOVACAT X8 COLLECTOR NOVACAT V10

### Mando POWER CONTROL

- Elevación individual de las unidades
- Gestión cabecera
- Descarga hidráulica
- Plegado hidráulico de las protecciones
- Manejo del seguro de transporte
- Cuentahoras y cuentahectáreas
- Línea de control Load Sensing

Funciones NOVACAT COLLECTOR:

- Elevación individual de las cintas
- Ajuste de la velocidad de las cintas opcional



### Mando CCI 100 – 100 % ISOBUS

Se cubren todas las funciones como en el mando POWER CONTROL. También permite el control de máquinas de otros fabricantes que son aptas para ISOBUS.

- Carcasa de plástico robusto
- Display en colores de alta calidad 8,4" TFT con pantalla táctil
- 6 teclas de función a la izquierda y la derecha
- Sensor de luz ambiental e iluminación de las teclas de función
- Entrada mediante teclas y pantalla táctil
- Entrada video para cámara
- Rueda de ratón para la entrada directa y ajuste de los valores nominales

# Datos técnicos



Combinaciones sin acondicionador	Ancho de trabajo	Enganche	Discos de corte	Rendimiento de superficie hasta
<b>NOVADISC 730</b>	7,24 m	Categoría 2, ancho 2	2 x 6	7 ha/h
<b>NOVADISC 900</b>	8,92 m	Categoría 2, ancho 2	2 x 8	11 ha/h
Combinaciones sin acondicionador con suspensión central	Ancho de trabajo	Enganche	Discos de corte	Rendimiento de superficie hasta
<b>NOVACAT S12</b>	10,78 m	Categoría 3, ancho 3	2 x 10	13 ha/h
para segadoras frontales de 3,50 m	11,20 m	Categoría 3, ancho 3	2 x 10	13 ha/h
Combinaciones con suspensión central	Ancho de trabajo	Enganche	Discos de corte	Rendimiento de superficie hasta
<b>NOVACAT X8</b>	8,30 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 7	10 ha/h
<b>NOVACAT X8 ED</b>	8,30 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 7	10 ha/h
<b>NOVACAT X8 RC</b>	8,30 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 7	10 ha/h
<b>NOVACAT X8 COLLECTOR</b>	8,30 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 7	10 ha/h
Combinaciones con ancho de corte variable	Ancho de trabajo	Enganche	Discos de corte	Rendimiento de superficie hasta
<b>NOVACAT V10</b>	8,76 – 9,56 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 8	11 ha/h
<b>NOVACAT V10 ED</b>	8,76 – 9,56 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 8	11 ha/h
<b>NOVACAT V10 RC</b>	8,76 – 9,56 m	Categoría 3, ancho 2	2 x 8	11 ha/h
para segadoras frontales de 3,50 m				
<b>NOVACAT V10</b>	9,18 – 9,98 m	Categoría 3, ancho 3	2 x 8	12 ha/h
<b>NOVACAT V10 ED</b>	9,18 – 9,98 m	Categoría 3, ancho 3	2 x 8	12 ha/h
<b>NOVACAT V10 RC</b>	9,18 – 9,98 m	Categoría 3, ancho 3	2 x 8	12 ha/h

Revoluciones en general 1000 RPM



NOVACAT V10 ED

Distancia entre las segadoras traseras	Anchura de hilera sin discos hileradores	2 / 4 discos hileradores	Altura de transporte	Peso
2,0 m	1,7 m	1,5 m / 1,1 m	3,1 m	1260 kg
2,0 m	2,5 m	2,1 m / 1,7 m	3,9 m	1520 kg
Distancia entre las segadoras traseras	Anchura de hilera sin discos hileradores	2 / 4 discos hileradores	Ancho de transporte	Peso
2,18 m	3,6 m	2,6 m / 3 m	2,2 m	2050 kg
2,60 m	3,6 m	2,6 m / 3 m	2,2 m	2050 kg
Distancia entre las segadoras traseras	Anchura de hilera sin discos hileradores	2 / 4 discos hileradores	Altura de transporte	Peso
2,22 m	2,1 m	1,7 m / 1,3 m	4,0 m	1800 kg
2,22 m	2,7 m - 1,9 m	-	4,0 m	2200 kg
2,22 m	2,5 m - 1,9 m	-	4,0 m	2400 kg
2,22 m			4,0 m	3200 kg
Distancia entre las segadoras traseras	Anchura de hilera sin discos hileradores	2 / 4 discos hileradores	Altura de transporte	Peso
1,84 - 2,64 m	2,5 m	2,1 m / 1,7 m	4,0 m	2300 kg
1,84 - 2,64 m	3,1 - 2,2 m	-	4,0 m	2720 kg
1,84 - 2,64 m	3,0 - 2,2 m	-	4,0 m	2900 kg
2,26 - 3,06 m	2,5 m	2,1 m / 1,7 m	4,0 m	2300 kg
2,26 - 3,06 m	3,1 - 2,2 m	-	4,0 m	2720 kg
2,26 - 3,06 m	3,0 - 2,2 m	-	4,0 m	2900 kg

Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento puede variar según el país

# Equipamientos



	Elevación individual	Elevación individual Giro hacia atrás	Discos hileradores izquierda / derecha	Discos hileradores adicionales
NOVADISC 730	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVADISC 900	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT S12	-	■	<input type="checkbox"/>	-

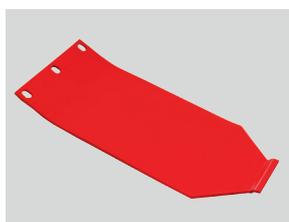


	POWER CONTROL	CCI ISOBUS	Discos hileradores izquierda / derecha	Discos hileradores adicionales
NOVACAT X8	<input type="checkbox"/>	-	■	<input type="checkbox"/>
NOVACAT X8 ED / RC	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT X8 COLLECTOR	■	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10	■	■	■	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10 ED / RC	■	■	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

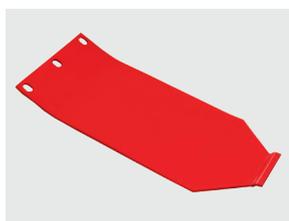
■ = estándar, □ = opcional



NOVACAT X8



Cono de transporte	Patines de desgaste	Patines de corte alto 50 – 80 mm	Pies de apoyo
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-



Cono de transporte	Patines de desgaste	Patines de corte alto 50 – 80 mm	Pies de apoyo	Plegado hidráulico de las protecciones laterales
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	■
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	■

Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento puede variar según el país



# Equipamientos



	Acondicionador de púas ED	Acondicionador de rodillos RC	Protección trasera
NOVACAT X8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
NOVACAT X8 ED	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT X8 RC	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
NOVACAT V10 ED	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10 RC	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



	Bulón de cambio rápido para acondicionador	Chasis de transporte para acondicionador
NOVACAT X8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT X8 ED	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT X8 RC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10 ED	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NOVACAT V10 RC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

■ = estándar, □ = opcional

Todos los datos tienen carácter no vinculante, el equipamiento puede variar según el país.



## Estamos donde esté usted.

Nuestros clientes disponen de una amplia red de distribuidores y de servicio. Esta proximidad garantiza un suministro rápido de recambios, lo que permite una óptima entrega y ajuste de la máquina por profesionales.

### Nuestros servicios:

- Piezas Original-Inside, pedidos online 24 horas.
- Larga vida útil de la máquina por la disponibilidad de recambios.
- Cursos de formación continua para profesionales.
- Y mucho más ...

Póngase en contacto con su concesionario PÖTTINGER o entre en [www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

**Alois PÖTTINGER**  
**Maschinenfabrik GmbH**  
Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Teléfono +43 7248 600-0  
Fax +43 7248 600-2513  
[landtechnik@poettinger.at](mailto:landtechnik@poettinger.at)

**Distribuido en España por:**  
**Duran Maquinaria Agrícola SL**  
Ctra. Nacional 640 km 87,5  
27192 La Campiña  
Lugo – España  
Teléfono +34 982 227165  
Fax +34 982 252086  
[mduran@duramaquinaria.com](mailto:mduran@duramaquinaria.com)  
[www.duramaquinaria.com](http://www.duramaquinaria.com)

**PÖTTINGER Latino America**  
Osorno, Chile  
Teléfono +56 64-203085  
Fax +56 64-203085  
[www.poettinger.cl](http://www.poettinger.cl)

**Hernán Concha Neupert**  
Teléfono +56 9-89222203  
[hernanconcha@poettinger.cl](mailto:hernanconcha@poettinger.cl)

**Raimundo Concha Vergara**  
Teléfono +56 9-79992799  
[raimundoconcha@poettinger.cl](mailto:raimundoconcha@poettinger.cl)

  
**PÖTTINGER**